

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 33 (1915)  
**Heft:** 284

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXIII. Jahrgang — XXXIII<sup>me</sup> année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Pettzeile (Ausland 40 Cts.)

N<sup>o</sup> 284

Redaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements: Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régle des annonces: Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt.** Abhanden gekommene Werttitel. — Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister.  
**Sommaire:** Titres disparus. — Faillites. — Concordats. — Registre du commerce.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Gemäss Art. 795 ff. des Schweiz. Obligationenrechtes ergeht hiemit an den unbekanntem Inhaber des am 25. Februar 1914 von E. Jäger in Altstetten ausgestellten, auf die Firma «Adolf Preisig & Cie.» in Jonschwil (nun in Bazenheid) gezogenen Wechsels über Fr. 3000, indossiert auf E. Schwarz in Oerlikon, zahlbar am 30. Juni 1914, weleher abhanden gekommen ist, die Aufforderung, diesen Wechsel bis zum 4. März 1916 dem unterzeichneten Gerichtspräsidium einzureichen, ansonst der Wechsel als kraftlos erklärt würde. (W 413<sup>a</sup>)

Bütschwil, den 27. November 1915.

Das Gerichtspräsidium Altotgenburg: Jos. Rutz.

Le président du tribunal de La Chaux-de-Fonds somme le détenteur inconnu du bon de dépôt n<sup>o</sup> 6219, créé le 30 septembre 1914 par la Banque fédérale S. A., à La Chaux-de-Fonds, d'une valeur de fr. 2500 à une année ferme, au nom de dame Barbara Torriani, à La Chaux-de-Fonds, intérêt 5 %, muni de coupons semestriels, d'avoir à produire ce titre au greffe du tribunal civil de la Chaux-de-Fonds, dans le délai d'une année dès la première publication de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 412<sup>b</sup>)

Donné pour trois publications à huit semaines d'intervalle dans la Feuille officielle suisse du commerce.

La Chaux-de-Fonds, le 3 décembre 1915.

Le greffier: H. Hoffmann. Le président du tribunal: E. Tissot.

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

#### Konkurseöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich 4 (3241<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldnerin: Firma A. K a l l m a n n - W o l f f, Mercerie, Weisswaren und Konfektion, genannt «Schweizer Warenhalle», Hohlstrasse Nr. 35, Zürich 4, Inhaberin: Frau Adele Kallmann, von Berlin, in Zürich 4, Brauerstrasse Nr. 46.

Datum der Konkurseröffnung: 23. November 1915.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 6. Dezember 1915, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur Werdburg, Werdstrasse Nr. 31, Zürich 4.  
Eingabefrist: Bis 1. Januar 1916.

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (3261)**  
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft O r r i g o n i & C i e., Zement- und Plättfabrikation, Gryphenhübelweg Nr. 10, Bern.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis und mit 24. Dezember 1915.

**Kt. Bern Konkursamt Nidau (3260)**  
Gemeinschuldner: Huber-Spahr, Jakob, Handelsmann, in Nidau.

Datum der Konkurseröffnung: 28. November 1915.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 13. Dezember 1915, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Nidau, im Schloss daselbst.  
Eingabefrist: Bis und mit 4. Januar 1916.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Oberheintal in Altstätten (3263)**  
Gemeinschuldner: Pozza, Francesco, Bauunternehmer, Altstätten.

Datum der Konkurseröffnung: 9. November 1915.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 9. Dezember 1915, vor mittags 11 Uhr, im Rathaus, Altstätten.  
Eingabefrist: Bis 11. Januar 1916.

**Kt. Thurgau Betreibungsamt Berg (3284)**  
im Auftrage des Konkursamtes Weinfelden

Gemeinschuldner: Hugentobler Ernst, Käser, in Graltshausen (früher in Birwinken).

Datum der Konkurseröffnung: 30. November 1915.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 9. Dezember 1915, nachmittags 2½ Uhr, im Rathaus, in Weinfelden.  
Eingabefrist: Bis 30. Dezember 1915.

**Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (3272)**

Failli: Winiger, Jean, fils de Jean, pisciculteur, à Vionnaz.  
Date de l'ouverture de la liquidation: 27 novembre 1915.  
Première assemblée des créanciers: 6 décembre 1915, à 3½ heures, au Château de Monthey.  
Délai pour les productions: 3 janvier 1916.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Bern Konkurskreis Obersimmental (3267)**

Gemeinschuldner: Krieg, Friedrich, von Muri, Wirt im Stöckli, in St. Stephan.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 14. Dezember 1915.  
Zweismen, den 1. Dezember 1915.

Der ausserordentliche Konkursverwalter: O. Matti, Notar.

**Kt. Bern Konkursamt Oberhasli in Meiringen (3279)**

Gemeinschuldner: Anderegg, Melchior, Melchior sel., gew. Hotelier, wohnhaft in Balm bei Meiringen.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 17. Dezember 1915.

**Ct. de Berne Office des faillites de Porrentruy (3271)**

Faillie: S. A. Fonderie et ateliers de construction mécaniques Gassmann et Co, à St-Ursanne.  
Date du dépôt: Samedi, 4 décembre 1915.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 14 décembre 1915, inclusivement.

**Kt. Aargau Konkursamt Lenzburg (3280/81)**

Konkursamtliche Liquidation über die Firma J. M. Bickel & Cie. in Wildegg, und den Nachlass des Bickel, J. K. M., Fabrikant, in Wildegg.  
Auflagefrist: Vom 6. Dezember 1915 an, beim Konkursamt.  
Anfechtungsfrist: Bis 16. Dezember 1915.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (3270)**

Failli: Harr, Jacques, ancien cafetier, à Fribourg.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Vevey (3291)**

Faillie: Société anonyme du Pèlerin Palace Hotel, à Vevey.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3288)**

Faillie: Société en commandite Kiewé & Co, Aux Galeries de Plainpalais, Rond Point de Plainpalais.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B. G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Luzern Konkursamt Ruswil (3278)**

Gemeinschuldner: Marty, Sales, gew. Käsehändler, in Wollhusen, nun Luzern, Habsburgerstrasse.  
Datum der Konkurseröffnung: 6. November 1915.  
Datum der Einstellungsverfügung: 30. November 1915.

#### Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Zug Konkursamt Zug (3277)**

Gemeinschuldnerin: Società Cooperativa Italiana di consumo, in Zug.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 14. Dezember 1915.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite  
(B.-G. 263.) (L. P. 268.)

- Kt. Zürich Konkursamt Wetzikon (3264)**  
Gemeinschuldner: Peyer, Arthur, geb. 1873, z. «Schweizerhof», Unterwetzikon, dato in Arbon.  
Datum des Schlusses: 29. November 1915.
- Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (3292)**  
Gemeinschuldnerin: Frau Gänslar, geb. Wildi, Emilie, früher in Bern, nun in Eriswil.  
Datum des Schlusses: 1. Dezember 1915.
- Kt. Luzern Konkursamt Zell (3293)**  
Gemeinschuldner: Blaser-Käser, Christian, Krutzi-Käshütte, Luthern.  
Datum des Schlusses: 2. Dezember 1915.
- Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3289/90)**  
Faillies:  
Société Immobilière Villa Vert-Pré.  
Société Immobilière Villa Les Rosiers.  
Date de la clôture: 27 novembre 1915.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

- Kt. Bern Konkursamt Aarberg (3282)**  
II. Steigerung  
Das Konkursamt Aarberg, als Verwaltung im Konkurs gegen Aeschlimann, Friedrich, Jakobs, von Rüegsau, Säger und Holzhändler, in Kallnach, bringt Montag, den 10. Januar 1916, nachmittags von 3 Uhr an, im Gasthof zum Kreuz (Röthlisberger), in Kallnach, an eine öffentliche zweite Konkurssteigerung folgende Liegenschaften:  
In der Gemeinde Kallnach:  
1) Ein Sägegebäude, unter Nr. 83 für Fr. 7100 brandversichert, aus Mauer, Rieg und Holz erbaut und mit Ziegeln gedeckt, im Dorfe Kallnach, nebst den zum Betriebe der Sägerei gehörenden Einrichtungen.  
2) Die Wasserkraft von 1 HP.  
3) Ein Wohnhaus mit Scheunenbau, aus Mauer, Rieg und Holz erbaut und mit Ziegeln gedeckt, unter Nr. 83 a für Fr. 11,500 brandversichert.  
4) Einen Ladenschuppen mit angebautem Hühnerhaus, aus Holz erbaut und mit Ziegeln gedeckt, unter Nr. 83 b für Fr. 2000 brandversichert.  
5) Das zu diesen Gebäuden gehörende Hauserdreich, bestehend in Hausplätzen, Hofraum, Garten und Wiese, laut Plan Flur D, Nr. 67, haltend 19 Aren.  
Grundsteuerschätzung: Fr. 24,050.  
Amtliche Schätzung: Fr. 25,000.  
6) Eine Rebe im Kallnach-Rebberg, laut Plan Flur D, Nr. 209, haltend 4,11 Aren.  
Grundsteuerschätzung: Fr. 120.  
Amtliche Schätzung: Fr. 180.  
An der ersten Steigerung fiel kein Angebot.  
Die Steigerungsdinge liegen vom 30. Dezember 1915 hinweg im Bureau des Konkursamtes Aarberg zur Einsicht auf.

- Kt. Bern Betreibungsamt Büren (3286)**  
Steigerungswiderruf  
Die im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 278 vom 27. November 1915 publizierte Liegenschaftsteigerung gegen Scholl, Jakob, alt Gemeindeschreibers, in Pieterlen, wird nicht abgehalten.

- Kt. Bern Konkurskreis Obersimmental (3288)**  
Im Konkursverfahren gegen Krieg, Friedrich, Friedrichs sel. von Muri, Wirt und Landwirt, im Stöckli bei St. Stephan, werden Samstag, den 18. Dezember 1915, nachmittags von 3 Uhr hinweg, im Gasthof zum Stöckli, in St. Stephan, an eine erste öffentliche Verkaufssteigerung gebracht folgende Liegenschaften:

- A. In der Gemeinde St. Stephan.  
1) Grundbuchblatt Nr. 433: Eine Besetzung in der Bauert Häusern daselbst, das alte Stöckli genannt, enthaltend: a. Das unter Nr. 378 für Fr. 20,700 brandversicherte Gasthaus; b. die unter Nr. 377 für Fr. 2300 brandversicherte Scheune mit Holzschuppen; c. das unter Nr. 377 a für Fr. 500 brandversichert Kegelhaus; d. den Platz, worauf das Gebäude lit. a steht, im Halte von 2 Aren; e. das bei- und umliegende Wiesensland, laut Grundst.-Reg. 54 Aren.  
2) Grundbuchblatt Nr. 433 a. Eine Besetzung daselbst, das Neue Stöckli genannt, enthaltend: a. Das unter Nr. 378 a für Fr. 39,000 brandversicherte Wirtschaftsgebäude; b. das darunter sich befindliche Erdreich, laut Grundst.-Reg. 1,70 Aren; c. den beiliegenden Garten, laut Grundst.-Reg. 3 Aren.  
3) Grundbuchblatt Nr. 438: Das sogen. Staldengrundstück daselbst, enthaltend: a. Eine unter Nr. 378 b für Fr. 12,100 brandversicherte Scheune; b. an Wiesensland 86 a 46 m<sup>2</sup>.  
4) Grundbuchblatt Nr. 439: Die sogen. Romenoey daselbst, laut dem Grundst.-Reg. 24 a 17 m<sup>2</sup>.  
5) Grundbuchblatt Nr. 440: Das sogen. Brückstücklein und Romenoey daselbst, laut dem Grundst.-Reg. 21 a 66 m<sup>2</sup> an Wiesensland.  
6) Grundbuchblatt Nr. 441: Der sogen. Hangliswald, laut dem Grundst.-Reg. 2 ha 73 a 73 m<sup>2</sup>.  
7) Grundbuchblatt Nr. 742: Ein Grundstück in der Oey, enthaltend: a. Einen unter Nr. 332 a für Fr. 400 brandversicherten Heuschuppen; b. an Acker- und Wiesensland, laut Grundst.-Reg. 17 a 13 m<sup>2</sup>.  
8) Grundbuchblatt Nr. 933: Das Winkelmoos daselbst, laut dem Grundst.-Reg. 35,75 Aren Wiesensland.  
9) Grundbuchblatt Nr. 1382: Das sogen. Stegriedli daselbst, laut Grundst.-Reg. 3 a 70 m<sup>2</sup> Wiesensland.  
10) Ein Stück Moosland, haltend als Parzelle Nr. 13 des Moosplanes 72,24 Aren.  
11) Ein Stück vom alten Simmenruns, im Halte von 12 Aren und zur Errichtung einer Fischzucht geeignet.  
B. In der Gemeinde Zweisimmen.  
12) Grundbuchblatt Nr. 584: Die alte Krankenhausbauung, enthaltend: a. Das unter Nr. 301 für Fr. 23,900 brandversicherte Wohnhaus; b. den Gebäudeplatz im Halte von 2,70 a; c. der beiliegende Garten 4 a 23 m<sup>2</sup>.  
Die Grundsteuerschätzung beträgt: 1) Für die alte Stöcklibesitzung Art. 1: Fr. 21,880; 2) für die neue Stöcklibesitzung Art. 2: Fr. 39,240; 3) für das Staldengrundstück Art. 3: Fr. 13,730; 4) für die Romenoey

Art. 4: Fr. 970; 5) für das Brückstücklein Art. 5: Fr. 870; 6) für den Hangliswald Art. 6: Fr. 1370; 7) für das Oeygrundstück Art. 7: Fr. 660; 8) für Winkelmoos Art. 8: Fr. 720; 9) für das Stegriedli Art. 9: Fr. 70; 10) für das Maulenbergmoos Art. 10: Fr. 1440; 11) für das Simmenruns Art. 11: Fr. 60; 12) für die alte Krankenhausbauung Art. 12: Fr. 25,290.  
Total Grundsteuerschätzung: Fr. 106,300.  
Die amtliche Schätzung beträgt: 1) Für die alte Stöcklibesitzung Art. 1: Fr. 10,000; 2) für die neue Stöcklibesitzung Art. 2: Fr. 30,000; 3) für das Staldengrundstück Art. 3: Fr. 8000; 4) für die Romenoey Art. 4: Fr. 1000; 5) für das Brückstücklein Art. 5, Winkelmoos Art. 8 und Stegriedli Art. 9: Fr. 5500; 6) den Hangliswald Art. 6: Fr. 1000; 7) für das Oeygrundstück Art. 7: Fr. 800; 8) für den Bezirk Moosland Art. 10: Fr. 3000; 9) für den Simmenruns Art. 11: Fr. 100; 10) für die alte Krankenhausbauung Art. 12: Fr. 25,000.  
Total amtliche Schätzung: Fr. 84,400.

C. Mobilien.

Für den Fall, dass die Stöcklibesitzungen Art. 1 und 2 abgegeben werden sollten, werden die sämtlichen zum Betriebe des Wirtschafts-etablissemtes dienenden Mobilien mitversteigert.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 4165.  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 8. Dezember 1915 hinweg im Bureau des Konkursamtes von Obersimmental in Blankenburg öffentlich auf. Interessenten wird jede erwünschte Auskunft erteilt.

Zweisimmen, den 1. Dezember 1915.

Der ausserordentliche Konkursverwalter:  
O. Malli, Notar.

- Kt. Schwyz Konkursamt Schwyz (3294)**  
Zweite Liegenschafts-Steigerung  
Gemeinschuldnerin: Ziegelei A. G., Grossestein, Schwyz.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 16. Dezember 1915, nachmittags 2 Uhr, im Konkursamt Schwyz.

Objekte:

- a. Wohnhaus und Ziegelhütte, Nrn. 366 und 367 des Grundbuches Schwyz.  
b. Brennofen und Ziegeltröckneri Nrn. 1493 und 1494 des Grundbuches Schwyz.  
Bei der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.  
Die Steigerungsbedingungen liegen im Konkursamt Schwyz zur Einsicht auf.

- Kt. Thurgau Betreibungsamt Romanshorn (3273)**  
im Auftrage des Konkursamtes Arbon  
Im Konkurs der Ostschweiz. Lebensmittel A. G., in Romanshorn, wird Freitag, den 7. Januar 1916, nachmittags 5 Uhr, im «Falken», in Romanshorn, auf erste konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. 2729: Wohn- und Geschäftshaus, in Romanshorn, assekuriert unter Nr. 567 für Fr. 100,000 nebst 12,75 a Haus, Oekonomie, Hofreite und Garten.  
Chalet (Verkaufsladen) am Bahnhof, assekuriert unter Nr. 737 für Fr. 2000.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

- Kt. Thurgau Betreibungsamt Romanshorn (3274)**  
im Auftrage des Konkursamtes Arbon  
auf Requisition des Konkursamtes Zihlschlacht

Infolge ungenügenden Angebotes an erster Steigerung wird die Liegenschaft des Bäurle, Daniel, Zimmeregeschäft in Amriswil, Donnerstag, den 6. Januar 1916, nachmittags 2 Uhr, in der «Ilge», in Rütli-Hemmerswil, auf zweite konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. 1358: Wohnhaus in Rütli, assekuriert unter Nr. 198 für Fr. 25,000.

v. Kat.-Nr. 1048: Zirka 4 Aren Brunnenfeldacker.  
Höchstes Angebot an erster Steigerung: Fr. 15,000.  
Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe  
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

- Ct. de Vaud Arrondissement d'Aigle (3286)**  
Débiteur: Dubois, Jules, négociant, Villars s. Ollon, en sa qualité d'associé indéfiniment responsable de la société G. et J. Dubois & C<sup>ie</sup>, à Lausanne.  
Date du jugement accordant le sursis: 2 décembre 1915.  
Commissaire au sursis: B. Grec, préposé aux faillites, à Lausanne.  
Délai pour les productions: 24 décembre 1915.  
Assemblée des créanciers: Lundi, 10 janvier 1916, à 2½ heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: 31 décembre 1915.

- Ct. de Vaud Arrondissement de Lausanne (3285 et 3287)**  
Débiteurs: G. et J. Dubois & C<sup>ie</sup> (société en commandite), négociants, Place du Pont, Lausanne.  
Date du jugement accordant le sursis: 23 novembre 1915.  
Commissaire au sursis: B. Grec, préposé aux faillites, Lausanne.  
Délai pour les productions: 24 décembre 1915.  
Assemblée des créanciers: Lundi, 10 janvier 1916, à 2½ heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: 31 décembre 1915.

Débitur: Dubois, Gustave, négociant, à Lausanne, en sa qualité d'associé indéfiniment responsable de la société «G. et J. Dubois & C<sup>ie</sup>».

Date du jugement accordant le sursis: 23 novembre 1915.

Commissaire au sursis: B. Grec, préposé aux faillites, à Lausanne.

Délai pour les productions: 24 décembre 1915.

Assemblée des créanciers: Lundi, 10 janvier 1916, à 2½ heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 31 décembre 1915.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**  
(B.-G. 295, Abs. 4) (L. P. 295, al. 4)

**Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (3265)**

Durch Beschluss vom 24. November 1915 hat das Bezirksgericht Zürich, III. Abt., die der Firma Joseph Schluhlin, Schuhhandlung, Zürich 8, bewilligte Nachlassstundung bis zum 22. Januar 1916 verlängert. Zürich, den 1. Dezember 1915.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

Dr. Max Hürlimann, Bellevueplatz, Zürich.

**Kt. Bern Konkurskreis Frutigen (3269)**

Die dem Zurbrugg-Rubin, Adolf, Schreiner und Eisenhändler, in Reichenbach (Frutigen), erteilte Nachlassstundung ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Frutigen vom 26. November 1915 um vier Monate, d. h. bis 28. März 1916, verlängert worden. Frutigen, den 26. November 1915.

Für den Sachwalter: A. Bütikofer, Notar.

**Kt. Bern Konkurskreis Obersimmental (3276)**

Durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Obersimmental ist die dem Perrrolaz, Samuel, Hotelier, in Lenk, gewährte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis 7. Februar 1916 verlängert worden. Blankenburg, den 2. Dezember 1915.

Der Stellvertreter des Konkursbeamten von Obersimmental als Sachwalter: Winzenried.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Omologazione del concordato**  
(E. L. 808)

**Kt. Bern Konkursamt Aarwangen (3262)**

Nachlassschuldner: Vischoff, Heinrich, Mendels und der Chiffre, geb. Birnbaum, geb. 1882, von Mellingen, Inhaber der im S. H. A. B. Nr. 58 vom 6. März 1913 eingetragenen Einzelfirma «Vischoff-Katz H.», Wäsche und Trikotagen, in Langenthal. Datum der Bestätigung: 17. November 1915. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Zofingen (3275)**

Schuldner: Hilfiker, Paul, gew. Ziegelfabrikant, in Kölliken, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Hilfiker & Cie., Ziegelfabrik, in Kölliken.

Datum der Bestätigung: 27. November 1915.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

**Ct. del Ticino Distretto di Mendrisio (3283)**

Con decreto 26 novembre/19 dicembre 1915, la pretura di Mendrisio ha omologato il concordato proposto dal Valsecchi, Pietro, di Balerna.

Chiasso, il 2 dicembre 1915.

Il commissario giudiziale: Isidoro Antognini.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Genf — Genève — Ginevra

Nouveautés, etc. — 1915. 1<sup>er</sup> décembre. La maison Albert Meyer et Cie., à Genève (F. o. s. du c. du 7 novembre 1903, page 1662), renonce à sa succursale 54, Rue du Rhône, à l'enseigne: «La Providence», et reste inscrite comme commerce de nouveautés et articles divers, vente par abonnements; 9, Rue du Rhône, à l'enseigne: «A la Samaritaine». La maison a repris l'actif et le passif de la maison «Bigart et Cie.», à Lausanne.

Cordes à boyaux pour l'industrie. — 1<sup>er</sup> décembre. Les locaux de la maison Ernest Weber, à Plainpalais, fabrique et commerce de cordes à boyaux pour l'industrie (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> février 1901, page 130), sont: 10, Chemin des Epinettes, Acacias.

Chaussures sur mesure. — 1<sup>er</sup> décembre. La maison John Scheurer, chaussures, à Genève (F. o. s. du c. du 28 août 1894, page 795), modifie sa raison de commerce en John-D. Scheurer et son genre d'affaires qui devient: Industrie de chaussures sur mesure. Locaux actuels: 5, Rue du Rhône. Le domicile particulier du titulaire est à Genève.

1<sup>er</sup> décembre. Aux termes de statuts et d'un procès-verbal d'assemblée générale, signés de tous les actionnaires, il a été constitué, sous la dénomination de Chaussures Scheurer S. A., une société anonyme, ayant pour but la continuation du commerce de chaussures de John-D. Scheurer, avec reprise de son actif à l'exclusion de son passif. La société pourra faire toutes opérations financières, industrielles et commerciales se rattachant à son but social ou de nature à en faciliter la réalisation. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 26 novembre 1915. Le capital social est de deux cent mille francs (fr. 200,000), divisé en 40 actions de fr. 5000 chacune. Les actions sont nominatives. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du Canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois à cinq membres, élus pour un an. Le conseil désigne les personnes ayant la signature sociale. La société est valablement engagée par la signature collective de deux personnes, ayant la signature sociale. Dans sa séance du 26 novembre 1915, le conseil a conféré la signature sociale à son président, à son vice-président et à son secrétaire, qui sont: John-D. Scheurer, à Genève, président; Albert Schneider-Kunz, à Bâle, vice-président; Pierre Muller, à Aarau, secrétaire, lesquels sont autorisés à signer collectivement à deux au nom de la société. Siège social: 3, Rue du Rhône.

1<sup>er</sup> décembre. La Société anonyme des Boucheries économiques, ayant son siège à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 2 mai 1914, page 753, est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

1<sup>er</sup> décembre. Dans son assemblée générale des actionnaires du 26 novembre 1915, la Société Immobilière rue des Bosquets, lettre B., société anonyme, établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 29 décembre 1912, page 2285), a pris acte de la démission de Georges Palli, administrateur, et a nommé comme seul administrateur: Charles Marillier, entrepreneur, demeurant aux Eaux-Vives.

1<sup>er</sup> décembre. L'administrateur unique de la Société Genevoise d'Electricité, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 septembre 1913, page 1596), a conféré procuration à Marius Vachoux, domicilié aux Eaux-Vives.

Magnétos et graisseurs, etc. — 1<sup>er</sup> décembre. La procuration conférée à Frédéric Billon par la maison Robert Bosch, vente exclusive pour la Suisse des magnétos et graisseurs Bosch, accessoires et atelier de réparation, ayant son siège principal à Stuttgart (Wurtemberg), et une succursale à Plainpalais (F. o. s. du c. du 21 septembre 1914, page 1514), est éteinte.

1<sup>er</sup> décembre. La publication parue dans la F. o. s. du c. du 30 novembre 1915, n° 280, page 1601, au nom de la Société Immobilière Délices-Ecole, Lettre B., est annulée et remplacée par la suivante:

La Société Immobilière Délices, Lettre B., société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 octobre 1911, page 1808), a, dans son assemblée générale du 21 juin 1913, nommé Jacques-E. Goss, ingénieur, domicilié à Genève, membre de son conseil d'administration, en remplacement d'Etienne Poncet, dont les fonctions ont pris fin. Siège actuel: 2, Place Bel Air (bureau de J.-E. Goss).

Annoncen-Regie:

HAASENSTEIN & VOGLER

## Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

HAASENSTEIN & VOGLER

## Brauerei zum Warteck

B. Fuglistaller Nachfolger in Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 7. Dezember 1915, abends 6 Uhr  
in der Zunft zu Safran (I. Stock), Gerbergasse 11, in Basel

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. September 1915.
2. Abnahme des Berichtes der Verwaltung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Feststellung der Dividende.
4. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das Jahr 1915/16.
5. Erneuerungswahl für zwei laut Statuten austretende Mitglieder des Verwaltungsrates.

Bericht und Jahresrechnung liegen vom 30. November an zur Einsicht der Herren Aktionäre bei der Handwerkerbank Basel bereit. Auch können dieselben die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung der Aktien vom 30. November bis 7. Dezember bezogen werden. 6198 Q (2438 l)

Der Verwaltungsrat.

## Internationale Spedition — Verzollung — Lager Basler Lagerhausgesellschaft, Basel Société d'Entrepôts de et à Bâle

Grosse Lagerräumlichkeiten (zirka 20.000 Quadratmeter, wovon 6000 Quadratmeter Keller) mit Geleiseanschluss, zur Lagerung von **Baumwolle, Kolonialwaren, Ölen, Fettwaren, chemischen Produkten und Kaufmannsgütern aller Art.**  
Gefl. Konditionen verlangen. 6311 Q (2486 l)

## Fabrique de Pâtes de Bois de Framont (Alsace)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le samedi, 18 décembre 1915, à 10½ heures du matin, au Faubourg du Château N° 7 (1<sup>er</sup> étage), à Neuchâtel, avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Lecture du procès-verbal.
  - 2<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur les exercices 1914 et 1915.
  - 3<sup>o</sup> Votation sur les conclusions de ces deux rapports.
  - 4<sup>o</sup> Nominations statutaires et d'un administrateur suppléant.
  - 5<sup>o</sup> Communications du conseil d'administration au sujet des comptes de 1915.
  - 6<sup>o</sup> Propositions individuelles. 2550 N (2484 l)
- Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1914 sont, dès aujourd'hui, à la disposition de MM. les actionnaires chez MM. Honhöf & Cie., banquiers, à Neuchâtel, et MM. Welbel & Cie., banquiers, à Fleurier. Neuchâtel, le 2 décembre 1915.

Au nom du conseil d'administration,  
Le président: A. Belleanot.

Fabrik chemisch-technischer  
Produkte (für jeden Haushalt n-  
entbehrlich) sucht seriösen

## Teilhaber

mit Einlage von Fr. 30.000.  
Offerten an die Schweiz. Annon-  
cen-Expedit. A. G. H. & V. Bern sub  
Chiffre Wc 7298 Y. 2488 l

## Hotel.

angestellte finden durch  
Veröffentlichung ihres Ge-  
suches in der „Feuille  
d'avis de Montreux“ am  
schnellsten und sichersten

## Stelle

in Montreux  
oder Umgebung. Sich zu  
wenden an

Schweizerische  
Annoncen-Expeditio A.-G.  
Haasenstein & Vogler

## VEREINIGTE FIRMEN

# A. Natural, Le Coultre & Cie. A.-G., Basel und Genf Fiechter & Ursprung, Basel

stellen Handel und Industrie ihre Dienste, in starker Vereinigung deutschschweizerischer und westschweizerischer Organisation mit eigenen Niederlassungen unter persönlicher Leitung und mit dem Verkehr vertrautem Personal in **Marseille, Cette** und **Bellegarde** für Speditionen aller Art zur Verfügung!

## Importdienste aus Frankreich, England, Amerika nach der Schweiz.

Spezialverkehr für Massengüter in Wagenladungen. Sammeldienste für Stückgüter.

## Exportdienste aus der Schweiz nach Frankreich, England, U. S. A., Russland, Kolonien.

Eildienst via Boulogne. Sammelverkehre über Tréport, Nantes, Bordeaux, Marseille.

**Kommerzieller Vertreter in Paris, Mr. J. J. LEAZOR, 3<sup>bis</sup> Rue Rottembourg, PARIS XII**

zur Wahrung der Interessen während des Krieges:

Alle Auskünfte kostenlos!

(6232 a Q) 2468,

## A. Natural, Le Coultre & Cie. A.-G., Basel und Genf.

**Karlsruher** 523.  
**Lebensversicherung**  
auf Gegenseitigkeit.

Bisher beantragte Versicherungen 1800 Millionen Franken. In 1915 trotz dem Kriege gleiche Steigerung der Dividenden für die Versicherten wie in den letzten Jahren. — **Mitversicherung der Kriegsgefahr.**

### Aktienbrauerei Basel

Gemäss Art. 4 der Statuten werden die Aktionäre der Aktienbrauerei Basel eingeladen zur

**32. ordentlichen Generalversammlung**  
auf Dienstag, den 7. Dezember 1915, nachmittags 4 Uhr  
in den Saal der Zunft zu Rebluten in Basel

#### Traktanden:

1. Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes über das Betriebsjahr 1914/15, sowie des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren.
2. Feststellung der Dividende.
3. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.
4. Verwaltungsratswahl.

Eintrittskarten sind gegen Deponierung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz nebst Jahresbericht zu beziehen beim Bureau der Gesellschaft, sowie bei den Herren **Ehinger & Cie., La Roche Sohn & Cie.** und beim tit. Schweizerischen Bankverein, vom 29. November bis 6. Dezember. Vom 29. November an liegt der Rechnungsabschluss und der Revisionsbericht im Original auf im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre. 6042 Q (2397 l)

Basel, den 19. November 1915.

Der Verwaltungsrat

### Brauerei zum Cardinal in Basel

#### Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
am Samstag, den 11. Dezember 1915, nachmittags 3 Uhr  
im Bureau der Brauerei, Viaduktstrasse 45

#### Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 30. September 1915.
2. Décharge-Erteilung an die Geschäftsorgane.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Bilanz und Festsetzung der Dividende.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat und in die Kontrollstelle. 5968 Q (2369 l)

Der Bericht der Verwaltung und der Revision, sowie die Jahresrechnung und Bilanz sind vom 3. Dezember a. c. an zur Einsicht der HH. Aktionäre bereit im Geschäftskol. der Gesellschaft und bei den HH. Zahn & Co., Basel.

Bei den letzteren können die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittsskizzen gegen Ausweis der Aktien bis spätestens 8. Dezember bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

**Schweizerischer Bankverein**  
Basel-Zürich-St. Gallen-Genf-Lausanne-London E. C.

Zweigniederlassung in BIEL  
Agenturen: Aigle - Chiasso - Herisau - Rorschach

Aktienkapital Fr. 82,000,000  
Reserven Fr. 27,750,000

Wir nehmen Gelder entgegen mit folgenden Zinsvergütungen:  
**4 % für Einlagen auf Depositenhefte,**  
**4 3/4 % gegen unsere Obligationen, 2—3 Jahre fest,**  
**5 % gegen unsere Obligationen, 5 Jahre fest.**

Die Obligationen lauten auf Namen oder Inhaber und sind mit Semestercoupons per 15. Januar und 15. Juli versehen; sie sind nach Ablauf des festen Termins gegenseitig auf 6 Monate kündbar.  
**Basel, im Dezember 1915.**

Die Direktion.

(6156 Q) 2433,

### Treuhand-Bureau

**Rob. Hug, Bücher-Revisor, Basel**

Greifengasse Nr. 4 (5320 Q) (2182 l) Telephone Nr. 4210

### Tannerie de Vevey S. A.

Capital Fr. 400,000

#### L'assemblée ordinaire des actionnaires

de la Tannerie de Vevey S. A. est convoquée pour le vendredi, 17 décembre courant, à 3 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville, à Vevey.

#### ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs, corroboration des comptes au 31 octobre 1915 et décharge au conseil d'administration de sa gestion.
- 2<sup>o</sup> Répartition du bénéfice et fixation du dividende.
- 3<sup>o</sup> Nomination d'un administrateur (en remplacement d'un administrateur décédé).
- 4<sup>o</sup> Nomination de deux commissaires-vérificateurs.
- 5<sup>o</sup> Autorisation d'achat d'immeubles.
- 6<sup>o</sup> Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes avec le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires, au bureau de la Tannerie, dès le 9 courant.

Le Crédit du Léman, à Vevey, délivrera sur présentation des titres, jusqu'au 16 courant, les cartes d'admission à l'assemblée. 503 V (2482 l)

Vevey, le 4 décembre 1915.

Le conseil d'administration.

Schöne Zeitungsmaakulatur bei Haasenstein & Vogler

**Automat-Buchhaltung**  
richtet ein 1826,  
Hermann Frisch, Bücherexperte  
Zürich 6, Neue Beckenhofstr. 15

### Imprimerie à vendre

#### A remettre

une bonne imprimerie avec journal quotidien.

Eventuellement on traiterait par fusion avec autre maison. Affaire d'avenir dans importante localité du Jura bernois.

S'adresser jusqu'au 20 décembre 1915 à (2474 l)

Monsieur Schaffter, notaire, à Moutier.

### Angestellter

der Schraubenbranche (Décolletage) deutsch und französisch, mit Organisations-talent, kennt Fabrikation und Kundschaft, befähigt zum Reissen und garantiert für Erfolg, sucht sich Verhältnisse halber zu verändern. Spätere Beteiligung nicht ausgeschlossen.

Offerten beliebe man an die Schweiz. Annoncen-Exped. A.-G. H. & V. Bern unter Chiffre Se 7287 Y zu richten. (2473 l)